

## **PARTE IV**

# **INSTITUTO DE ALIMENTACIÓN Y NUTRICIÓN DEL CARIBE**



**INSTITUTO DE ALIMENTACIÓN Y NUTRICIÓN DEL CARIBE**

**INSTITUTO DE ALIMENTACIÓN Y NUTRICIÓN DEL CARIBE**  
**ADMINISTRADO POR LA ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD**  
**ESTADO DE INGRESOS Y GASTOS Y CAMBIOS EN LOS SALDOS DE LOS FONDOS**  
**PARA EL AÑO QUE TERMINA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2004**  
(en dólares de los Estados Unidos)

	<u>Referencia</u>	<u>Presupuesto ordinario y fondo de trabajo</u>	<u>Fondos fiduciarios Cuadro 17</u>	<u>Fondos especiales</u>
<b>INGRESOS</b>				
Cuotas señaladas	Cuadro 16	356,134	-	-
Cuotas voluntarias				
Actividades programáticas de CFNI		-	662,675	-
Otros ingresos				
Actividades generadoras de ingresos		-	-	48,179
Fondos recibidos por transacciones entre organizaciones		-	-	-
<b>TOTAL INGRESOS</b>		<u>356,134</u>	<u>662,675</u>	<u>48,179</u>
<b>GASTOS</b>				
Programa internacional de salud		<u>274,595</u>	<u>661,877</u>	<u>35,081</u>
<b>TOTAL GASTOS</b>		<u>274,595</u>	<u>661,877</u>	<u>35,081</u>
<b>EXCEDENTE (DÉFICIT) DE LOS INGRESOS SOBRE LOS GASTOS</b>		81,539	798	13,098
Provisión para retrasos en la recaudación de las cuotas señaladas	Cuadro 16	(177,910)	-	-
Pago de cuotas señaladas de años anteriores	Cuadro 16	66,152	-	-
<b>EXCEDENTE (DÉFICIT) NETO DE INGRESOS SOBRE GASTOS</b>		<u>(30,219)</u>	798	13,098
Ahorro en obligaciones de períodos anteriores o cancelaciones		-	-	-
<b>TOTAL CAMBIOS EN LOS SALDOS DE LOS FONDOS</b>		<u>(30,219)</u>	798	13,098
<b>SALDOS DE LOS FONDOS, 1 DE ENERO DE 2004</b>		<u>(405,265)</u>	<u>312,225</u>	<u>71,737</u>
<b>SALDOS DE LOS FONDOS, 31 DE DICIEMBRE DE 2004</b>		<u>(435,484)</u>	<u>313,023</u>	<u>84,835</u>

**INSTITUTO DE ALIMENTACIÓN Y NUTRICIÓN DEL CARIBE**  
**ADMINISTRADO POR LA ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD**  
**ESTADO DE INGRESOS Y GASTOS Y CAMBIOS EN LOS SALDOS DE LOS FONDOS**  
**PARA EL AÑO QUE TERMINA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2004**  
(en dólares de los Estados Unidos)

Subtotal			Total	
<u>CFNI</u>	<u>OPS</u>	<u>OMS</u>	<u>2004</u>	
356,134	-	-	356,134	<b>INGRESOS</b>
				Cuotas señaladas
662,675	-	-	662,675	Cuotas voluntarias
				Actividades programáticas de CFNI
48,179	-	-	48,179	Otros ingresos
				Actividades generadoras de ingresos
-	783,084	317,100	1,100,184	Fondos recibidos por transacciones entre organizaciones
<u>1,066,988</u>	<u>783,084</u>	<u>317,100</u>	<u>2,167,172</u>	<b>TOTAL INGRESOS</b>
				<b>GASTOS</b>
<u>971,553</u>	<u>783,084</u>	<u>317,100</u>	<u>2,071,737</u>	Programa internacional de salud
<u>971,553</u>	<u>783,084</u>	<u>317,100</u>	<u>2,071,737</u>	<b>TOTAL GASTOS</b>
95,435	-	-	95,435	<b>EXCEDENTE (DÉFICIT) DE LOS INGRESOS SOBRE LOS GASTOS</b>
(177,910)	-	-	(177,910)	Provisión para retrasos en la recaudación de las cuotas señaladas
66,152	-	-	66,152	Pago de cuotas señaladas de años anteriores
(16,323)	-	-	(16,323)	<b>EXCEDENTE (DÉFICIT) NETO DE INGRESOS SOBRE GASTOS</b>
-	-	-	-	Ahorro en obligaciones de períodos anteriores o cancelaciones
(16,323)	-	-	(16,323)	<b>TOTAL CAMBIOS EN LOS SALDOS DE LOS FONDOS</b>
(21,303)	-	-	(21,303)	<b>SALDOS DE LOS FONDOS, 1 DE ENERO DE 2004</b>
<u>(37,626)</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>(37,626)</u>	<b>SALDOS DE LOS FONDOS, 31 DE DICIEMBRE DE 2004</b>

**INSTITUTO DE ALIMENTACIÓN Y NUTRICIÓN DEL CARIBE**  
**ADMINISTRADO POR LA ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD**  
**ESTADO DEL ACTIVO, EL PASIVO Y LAS RESERVAS Y SALDOS DE LOS FONDOS**  
**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2004**  
**(en dólares de los Estados Unidos)**

	<u>2004</u>	<u>2003</u>
<b>ACTIVO</b>		
Efectivo en caja y en los bancos (cuadro 15)	1,027	3,348
Cuentas por cobrar		
Cuotas pendientes por cobrar (cuadro 16)	1,413,769	1,302,011
Provisión para retrasos en la recaudación de las cuotas señaladas	(1,413,769)	(1,302,011)
Edificio	714,572	714,572
<b>TOTAL ACTIVO</b>	<u><u>715,599</u></u>	<u><u>717,920</u></u>
 <b>PASIVO</b>		
Cuotas recibidas con antelación	2,576	2,920
Saldo adeudado a la Organización Panamericana de la Salud por transacciones entre oficinas	36,077	21,731
<b>TOTAL PASIVO</b>	<u><u>38,653</u></u>	<u><u>24,651</u></u>
 <b>RESERVAS Y SALDOS DE LOS FONDOS</b>		
Fondos fiduciarios (cuadro 17)	313,023	312,225
Fondo especial para los servicios del CFNI	84,835	71,737
Fondo de trabajo	(435,484)	(405,265)
<b>TOTAL SALDOS DE LOS FONDOS</b>	<u><u>(37,626)</u></u>	<u><u>(21,303)</u></u>
Propiedad en terrenos	714,572	714,572
<b>TOTAL RESERVAS Y SALDOS DE LOS FONDOS</b>	<u><u>676,946</u></u>	<u><u>693,269</u></u>
<b>TOTAL PASIVO Y RESERVAS Y SALDOS DE LOS FONDOS</b>	<u><u>715,599</u></u>	<u><u>717,920</u></u>

**INSTITUTO DE ALIMENTACIÓN Y NUTRICIÓN DEL CARIBE  
ADMINISTRADO POR LA ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD  
ESTADO DEL FLUJO DE EFECTIVO  
PARA EL AÑO QUE TERMINA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2004  
(en dólares de los Estados Unidos)**

	<u>2004</u>
<b>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS OPERACIONES</b>	
Excedente (déficit) neto de los ingresos sobre los gastos (cuadro 13)	(16,323)
Aumento (disminución) en cuotas o pagos recibidos con antelación	<u>(344)</u>
<b>EFFECTIVO NETO DE LAS OPERACIONES</b>	<u>(16,667)</u>
<b>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES FINANCIERAS Y DE INVERSIÓN</b>	
Aumento (disminución) en saldos pendientes por transacciones entre organizaciones	<u>14,346</u>
<b>EFFECTIVO NETO DE LAS ACTIVIDADES FINANCIERAS Y DE INVERSIÓN</b>	<u>14,346</u>
<b>AUMENTO (DISMINUCIÓN) NETO DE EFECTIVO</b>	(2,321)
<b>DINERO EN EFECTIVO AL 1 DE ENERO DE 2004</b>	<u>3,348</u>
<b>DINERO EN EFECTIVO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2004</b>	<u><u>1,027</u></u>

**INSTITUTO DE ALIMENTACIÓN Y NUTRICIÓN DEL CARIBE**  
**ADMINISTRADO POR LA OFICINA SANITARIA PANAMERICANA**  
**ESTADO DE LAS CUOTAS ADEUDADAS POR LOS MIEMBROS**  
**CUOTAS CORRESPONDIENTES A 2004 Y AÑOS ANTERIORES**  
(en dólares de los Estados Unidos)

<u>Miembro</u>	<u>Año</u>	<u>Monto adeudado</u>	<u>Recaudado</u>	<u>Saldo adeudado al 31 de diciembre de 2004</u>
Anguila	2004	1,090	1,090	-
		<u>1,090</u>	<u>1,090</u>	<u>-</u>
Antigua y Barbuda	2004	3,258	-	3,258
	2003	3,258	-	3,258
	2002	3,045	-	3,045
	2001	3,045	648	2,397
	2000	3,045	3,045	-
	1999	3,045	3,045	-
	1998	2,900	2,900	-
	1997	2,900	2,900	-
	1996	2,900	2,900	-
		<u>27,396</u>	<u>15,438</u>	<u>11,958</u>
Bahamas	2004	16,740	16,740	-
		<u>16,740</u>	<u>16,740</u>	<u>-</u>
Barbados	2004	34,240	-	34,240
		<u>34,240</u>	<u>-</u>	<u>34,240</u>
Belice	2004	3,258	3,258	-
		<u>3,258</u>	<u>3,258</u>	<u>-</u>
Islas Vírgenes Británicas	2004	674	674	-
		<u>674</u>	<u>674</u>	<u>-</u>
Islas Caimán	2004	674	-	674
		<u>674</u>	<u>-</u>	<u>674</u>
Dominica	2004	3,258	-	3,258
	2003	3,258	-	3,258
		<u>6,516</u>	<u>-</u>	<u>6,516</u>
Granada	2004	3,258	2,900	358
	2003	2,560	2,560	-
		<u>5,818</u>	<u>5,460</u>	<u>358</u>
Guyana	2004	45,165	44,400	765
		<u>45,165</u>	<u>44,400</u>	<u>765</u>

<u>Miembro</u>	<u>Año</u>	<u>Monto adeudado</u>	<u>Recaudado</u>	<u>Saldo adeudado al 31 de diciembre de 2004</u>
Jamaica	2004	134,788	-	134,788
	2003	134,787	-	134,787
	2002	125,970	-	125,970
	2001	125,970	-	125,970
	2000	125,970	-	125,970
	1999	125,970	-	125,970
	1998	119,970	-	119,970
	1997	119,970	-	119,970
	1996	119,970	-	119,970
	1995	119,970	-	119,970
	1994	105,354	-	105,354
		<u>1,358,689</u>	<u>-</u>	<u>1,358,689</u>
Montserrat	2004	1,090	1,090	-
	2003	72	72	-
		<u>1,162</u>	<u>1,162</u>	<u>-</u>
Saint Kitts y Nevis	2004	3,258	3,258	-
		<u>3,258</u>	<u>3,258</u>	<u>-</u>
Santa Lucía	2004	3,258	3,256	2
	2003	3,258	3,258	-
	2002	3,045	3,045	-
		<u>9,561</u>	<u>9,559</u>	<u>2</u>
San Vicente y las Granadinas	2004	3,258	3,258	-
		<u>3,258</u>	<u>3,258</u>	<u>-</u>
Trinidad y Tabago	2004	98,300	98,300	-
	2003	41,779	41,779	-
		<u>140,079</u>	<u>140,079</u>	<u>-</u>
Islas Turcas y Caicos	2004	567	-	567
		<u>567</u>	<u>-</u>	<u>567</u>
<b>TOTAL</b>		<u><u>1,658,145</u></u>	<u><u>244,376</u></u>	<u><u>1,413,769</u></u>
<b>Las sumas comprenden:</b>				
Cuotas de 2004		356,134	178,224	177,910
Cuotas de años anteriores		1,302,011	66,152	1,235,859
		<u>1,658,145</u>	<u>244,376</u>	<u>1,413,769</u>



**INSTITUTO DE ALIMENTACIÓN Y NUTRICIÓN DEL CARIBE**  
**ADMINISTRADO POR LA ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD**  
**ESTADO DE LOS FONDOS FIDUCIARIOS**  
**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2004**  
(en dólares de los Estados Unidos)

<u>Procedencia de los fondos</u>	<u>Referencia del proyecto</u>	<u>Saldo al 1 de enero de 2004</u>	<u>Fondos recibidos</u>	<u>Gastos del proyecto</u>	<u>Saldo al 31 de diciembre de 2004</u>
<b>I. FINANCIAMIENTO DE GOBIERNOS</b>					
<b>CANADÁ</b>					
Nutrición e infección por el VIH/SIDA en el Caribe	CFN NUT 034	127,924	380,551	396,323	112,152
<b>GUYANA</b>					
Mejoramiento de la nutrición y de la seguridad alimentaria	CFN NUT 031	106,968	-	106,317	651
<b>JAMAICA</b>					
Programa de reforma de alimentación en las escuelas jamaicanas	CFN NUT 026	(35,606)	35,606	-	-
Fortalecimiento de la inocuidad de los alimentos en el Caribe	CFN NUT 022	(14,818)	14,818	-	-
Fortalecimiento de la inocuidad de los alimentos en el Caribe	CFN NUT 122	-	88,261	74,130	14,131
<b>ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA</b>					
Reunión sobre la mitigación de la deficiencia alimentaria y nutricional	CFN NUT 023	3	(3)	-	-
Reunión técnica sobre alimentación y nutrición	CFN NUT 037	124,727	-	(3,588)	128,315
Mitigación de la pobreza	CFN NUT 028	19,500	-	553	18,947
Protocolo para el manejo nutricional de la diabetes	CFN NUT 129	-	100,000	62,231	37,769
<b>II. ORGANIZACIONES INTERNACIONALES</b>					
<b>ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA AGRICULTURA Y LA ALIMENTACIÓN</b>					
Consumo de alimentos y nutrición de las familias	CFN NUT 021	(14,531)	18,443	3,912	-
<b>FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA</b>					
Fortalecimiento del adiestramiento a niños pequeños	CFN NUT 101	-	21,999	21,999	-
<b>IV. SECTORES PRIVADO Y PÚBLICO</b>					
<b>SOCIEDAD CARDÍACA DEL CARIBE</b>					
Lucha contra las enfermedades cardiovasculares	CFN NUT 035	(2,811)	3,000	-	189
<b>EMPRESAS PRIVADAS JAMAICANAS</b>					
Serie radiofónica sobre la nutrición	CFN NUT 210	869	-	-	869
<b>TOTAL</b>		<b>312,225</b>	<b>662,675</b>	<b>661,877</b>	<b>313,023</b>

El saldo al 31 de diciembre de 2004 consta de:

Excedente acumulado de los ingresos en relación con los gastos en proyectos del CFNI con cargo a fondos fiduciarios	313,023
Excedente de gastos financiados por el CFNI en relación con los ingresos en proyectos	-
	<b>313,023</b>